

SENCOR
KÄSIMIKSER



KASUTUSJUHEND
SHM5400..

KÄSIMIKSER

TEHNILISED ANDMED

Nominaalpinge: 220-240 V

Nimisagedus: 50/60 Hz

Sisendvõimsus: 200 W

OLULISED OHUTUSJUHISED

LUGEGE JUHENDIT HOOLIKALT NING HOIDKE TULEVIKU TARBEKS ALLES

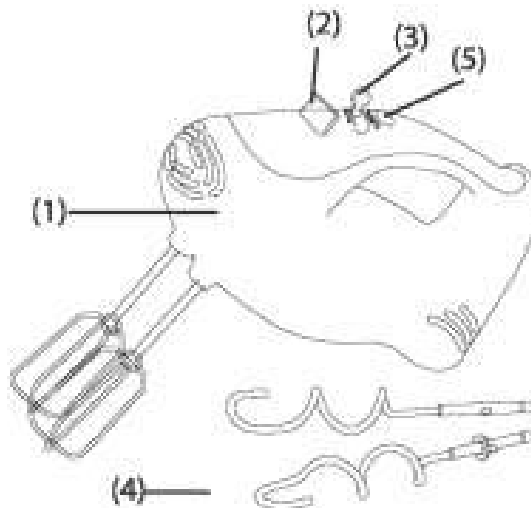
- * Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige seadme etiketilt tehniliste näitajate vastavust teie vooluvõrguga.
- * Ühendage seade ainult korraliku maandusega pistikupesasse.
- * Seade on loodud koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seda ärilisel otstarbel. Ärge kasutage seadet tööstuslikes tingimustes ega õues!
- * Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- * See masin ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega või muudele isikutele (sh lastele), kes teadmatuse või kogenematuse tõttu ei suuda seda ohutult kasutada, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud masinat ohutult kasutama.
- * Hoidke lapsi järelevalve all ning jälgige, et nad ei mängiks seadmega.
- * Lülitage seade alati välja ja eemaldage pistik pistikupesast kui jätate selle järelevalveta või enne puhastamist.
- * Elektrilöögi vältimiseks ärge puhastage seade voolava vee all ega kastke seda vette ega muudesse vedelikesse.
- * Veenduge, et toitepistik ei satuks kontakti vee või muu niiskusega, samuti kuumade pundadega.
- * Ärge eemaldage pistikut seinakontaktist juhtmest tõmmates. See võib juhet või pistikupesast kahjustada. Eemaldage pistik seinakontaktist tõmmates õrnalt juhtme pistikust.
- * Kui juhe on kahjustatud, laske see vahetada professionaalil. Kahjustatud juhtmega või pistikuga seadme kasutamine on keelatud.
- * Elektrilöögi vältimiseks ärge püüdke seadet ise parandada ega teha selles muid muudatusi. Seadme remontimiseks või reguleerimiseks tuleb see viia volitatud esindusse. Seadme rikkumine garantiiperioodi ajal katkestab garantii.
- * Ärge pange käsi segamishõltsesse, kui seade töötab.
- * Ärge pange segamishõltsesse aineid, mida te segada ei soovi.
- * Ärge puutuge seadme liikuvaid detaile enne kui seade on täielikult peatunud.
- * Pritsimise vältimiseks sisestage vars alati täielikult segatavasse toitu, enne kui mikseri sisse lülitate.
- * Ärge kasutage seadet järjest kauem kui 5 min. Seejärel laske seadmel 10 min jahtuda enne, kui seda uuesti kasutate.

JUHISED TOIDUAINETE TÖÖLEMISEKS

Koostisained	Maks kogus	Tarvik	Kiirus	Kasutusaeg
Tugev taigen (nt pärmitaigen)	500g	Taignakonksud	1-4	3 minutit
Koogisegud	750g	vahustaja	2-5	5 minutit
Biskviiditaigen, vahvlitaigen, kreem	750g	vahustaja	2-5 või TURBO	5 minutit

SEADME KIRJELDUS

- (1) Käsimikser
- (2) „EJECT“ nupp vabastab taignakonksud
- (3) Kiiruse regulaator
- (4) Taignakonksud
- (5) TURBO nupp



TURBO KASUTAMINE

See on maksimumkiiruse lühiajaliseks sisselülitamiseks. Vajutage lühikeste intervallidega impulsrežiimi kasutamiseks.

HOIATUS! Ärge kasutage seda funktsiooni kauem kui üks minut.

KUIDAS KASUTADA TAIGNAKONKSE/VISPLIT

- Lükake võimsustaseme valiku lüliti (3) „0/OFF“ ja veenduge, et seade (1) on vooluvõrgust lahutatud.
- Suruge taignakonksud/visplid vastavatesse avadesse mikseri põhjal, kuni need klõpsatavad kohale. Surumise ajal keerake seda kergelt tegevuse hõlbustamiseks.
- Sisestage pistik õigesti paigaldatud 230 V/50 Hz seinakontakti.
- Käsimikserit (1) võib kasutada erinevatel kiirustel, mida saate seada kiiruse regulaatoriga (3).
- Taignakonksude/vispli vabastamiseks lükake kiiruse valiku lüliti „0/OFF“ ja veenduge, et seade on vooluvõrgust lahutatud.
- Vajutage vabastusnuppu (2) tarvikute eemaldamiseks. Eemaldage keerates seda kergelt.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Enne tarvikute puhastamist eemaldage pistik seinakontaktist.
- Seadme korpuse puhastamiseks kasutage ainult niisket lappi.
- Ärge kasutage karedaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Toiduga kokkupuutuvad osad (töövahend ja nõu) tuleb pesta nõudepesuvahendiga vees.

GARANTII

1. See garantii on välja antud Esperanza sp.j Potereki poolt, aadressil: Poznariska l29/133,05-8500zarówMazowiecki, Phone:022-7213571 w.10-calledhereinafter Esperanza.
2. Käesolev garantii annab teile õigusi ja abinõusid Esperanza suhtes. Palun lugege seda dokumenti hoolikalt, esitades kaebust selle garantii alusel, et mõistaksite ja aktsepteeriksite selle tingimusi täielikult.
3. Esperanza garanteerib, et Esperanza tootel koos lisatarvikutega ei ole materjali- ega töödefekte, kui seadet kasutatakse normaalsetes tingimustes.
4. Kui esitate kaebuse selle garantii alusel, parandab Esperanza toote või vahetab defektse osa või toote uue vastu omal valikul. Kasutades tehases valmistatud osa, on see võrdväärne uue tootega.
5. Defektne toode tuleb tuua tagasi ostukohta koos ostukviitungiga, arvega või muu ostu tõendava dokumendiga. Seadmel peavad olema kaasas kõik originaalpakendis olnud detailid. Esperanzal on õigus garantiist keelduda kui mõni osa on puudu.
6. Esperanza kohustub pretensioonile vastama 14 kalendripäeva jooksul teate saamisest müügikohast. Esperanza remondib defektse seadme lühima võimaliku aja jooksul. Kui on vajadus saata mistahes remontimiseks vajalikke osi välismaale, võib see aega pikendada.
7. Kui defektne seade vahetatakse uue vastu, on Esperanzal õigus vahetada see samade tehniliste näitajatega uuema mudeli vastu, kui vana mudel on garantiiperioodi ajal vahetunud uuema mudeliga.
8. Kui esitate kaebuse käesoleva garantii alusel, käsitletakse seda nõusolekuna seadme remontimiseks ja (võimaluse korral) vahetamiseks, kui see on asjakohane.

VÄLISTAMINE:

See garantii ei laiene:

1. Toodetele, mis ei ole Esperanza poolt toodetud
2. Toodetele, mis on kahjustatud või osutunud defektseks järgmistel juhtudel:
 - seadet ei ole kasutatud ettenähtud otstarbel
 - muutmine või sisemised häired või muudetud toode
 - teenindus või remont ei ole tehtud Esperanza teeninduse poolt
 - ebaõige hoidmine, transportimine või pakend
 - ebaõige toote või tarkvara paigaldamine
 - mehhaanilised, füüsilised, keemilised jms. kahjustused
3. Esperanza ei ole mingil viisil vastutav äri kahjumi, kasumi, andmete vms eest, mis tuleneb Esperanza seadme kasutamisest koos teiste seadmetega.
4. Eemaldatud garantii- või muude etiketideta, kulunud või jõulise kasutamise nähtudega toode.

Kõikidele Esperanza toodetele kehtib 2-aastane tehase garantii kui soode on ostetud tarbija poolt (tarbija on isik, kes ostab toote isiklikuks, mitte tööalaseks ega ärilistel eesmärkidel kasutamiseks). Juhul kui toode ostetakse ettevõtte poolt (ärilistel eesmärkidel kasutamiseks), on garantii 1 aasta alates ostust.



Vastavalt elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmeäitluse direktiivile 2002/96/EC, on seadme viskamine olmeprahi hulka keelatud. Nende osad tuleb ümber töödelda või eraldi utiliseerida. Vastasel juhul võivad nad põhjustada ohtlike ja kahjulike ainete vabanemist, mis kujutavad endast ohtu keskkonnale. Seaduse kohaselt peab iga tarbija tagastama mittevajalikud või kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tootjatele, müügiesindustele või jäätmeäitluskohtadele. Täpsed tingimused on reguleeritud siseriiklike õigusaktidega. Ülaltoodud sümbol tootel, kasutusjuhendis või pakendil viitab sellele nõudele. Tänu jäätmete kõrvaldamist käsitlevate sätete täitmisele ja nõuetekohasele sorteerimisele, aitab iga kasutaja oluliselt kaasa keskkonna kaitsmisele.

SENCOR
KÄSIMIKSER



KASUTUSJUHEND
SHM5400..

KÄSIMIKSER

TEHNILISED ANDMED

Nominaalpinge: 220-240 V

Nimisagedus: 50/60 Hz

Sisendvõimsus: 200 W

OLULISED OHUTUSJUHISED

LUGEGE JUHENDIT HOOLIKALT NING HOIDKE TULEVIKU TARBEKS ALLES

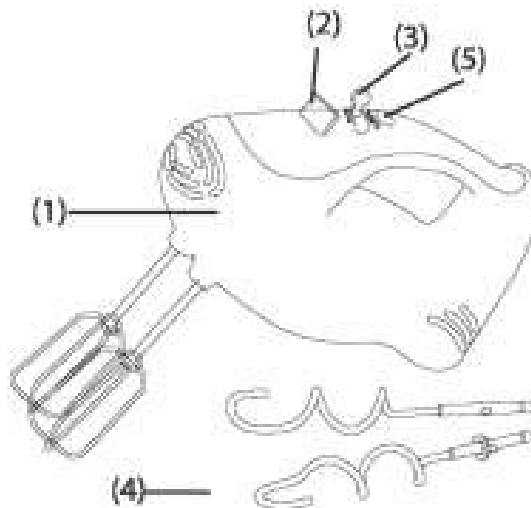
- * Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige seadme etiketilt tehniliste näitajate vastavust teie vooluvõrguga.
- * Ühendage seade ainult korraliku maandusega pistikupesasse.
- * Seade on loodud koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seda ärilisel otstarbel. Ärge kasutage seadet tööstuslikes tingimustes ega õues!
- * Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- * See masin ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega või muudele isikutele (sh lastele), kes teadmatuse või kogenematuse tõttu ei suuda seda ohutult kasutada, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud masinat ohutult kasutama.
- * Hoidke lapsi järelevalve all ning jälgige, et nad ei mängiks seadmega.
- * Lülitage seade alati välja ja eemaldage pistik pistikupesast kui jätate selle järelevalveta või enne puhastamist.
- * Elektrilöögi vältimiseks ärge puhastage seade voolava vee all ega kastke seda vette ega muudesse vedelikesse.
- * Veenduge, et toitepistik ei satuks kontakti vee või muu niiskusega, samuti kuumade pundadega.
- * Ärge eemaldage pistikut seinakontaktist juhtmest tõmmates. See võib juhet või pistikupesast kahjustada. Eemaldage pistik seinakontaktist tõmmates õrnalt juhtme pistikust.
- * Kui juhe on kahjustatud, laske see vahetada professionaalil. Kahjustatud juhtmega või pistikuga seadme kasutamine on keelatud.
- * Elektrilöögi vältimiseks ärge püüdke seadet ise parandada ega teha selles muid muudatusi. Seadme remontimiseks või reguleerimiseks tuleb see viia volitatud esindusse. Seadme rikkumine garantiiperioodi ajal katkestab garantii.
- * Ärge pange käsi segamishõltsesse, kui seade töötab.
- * Ärge pange segamishõltsesse aineid, mida te segada ei soovi.
- * Ärge puutuge seadme liikuvaid detaile enne kui seade on täielikult peatunud.
- * Pritsimise vältimiseks sisestage vars alati täielikult segatavasse toitu, enne kui mikseri sisse lülitate.
- * Ärge kasutage seadet järjest kauem kui 5 min. Seejärel laske seadmel 10 min jahtuda enne, kui seda uuesti kasutate.

JUHISED TOIDUAINETE TÖÖLEMISEKS

Koostisained	Maks kogus	Tarvik	Kiirus	Kasutusaeg
Tugev taigen (nt pärmitaigen)	500g	Taignakonksud	1-4	3 minutit
Koogisegud	750g	vahustaja	2-5	5 minutit
Biskviiditaigen, vahvlitaigen, kreem	750g	vahustaja	2-5 või TURBO	5 minutit

SEADME KIRJELDUS

- (1) Käsimikser
- (2) „EJECT“ nupp vabastab taignakonksud
- (3) Kiiruse regulaator
- (4) Taignakonksud
- (5) TURBO nupp



TURBO KASUTAMINE

See on maksimumkiiruse lühiajaliseks sisselülitamiseks. Vajutage lühikeste intervallidega impulsrežiimi kasutamiseks.

HOIATUS! Ärge kasutage seda funktsiooni kauem kui üks minut.

KUIDAS KASUTADA TAIGNAKONKSE/VISPLIT

- Lükake võimsustaseme valiku lüliti (3) „0/OFF“ ja veenduge, et seade (1) on vooluvõrgust lahutatud.
- Suruge taignakonksud/visplid vastavatesse avadesse mikseri põhjal, kuni need klõpsatavad kohale. Surumise ajal keerake seda kergelt tegevuse hõlbustamiseks.
- Sisestage pistik õigesti paigaldatud 230 V/50 Hz seinakontakti.
- Käsimikserit (1) võib kasutada erinevatel kiirustel, mida saate seada kiiruse regulaatoriga (3).
- Taignakonksude/vispli vabastamiseks lükake kiiruse valiku lüliti „0/OFF“ ja veenduge, et seade on vooluvõrgust lahutatud.
- Vajutage vabastusnuppu (2) tarvikute eemaldamiseks. Eemaldage keerates seda kergelt.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Enne tarvikute puhastamist eemaldage pistik seinakontaktist.
- Seadme korpuse puhastamiseks kasutage ainult niisket lappi.
- Ärge kasutage karedaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Toiduga kokkupuutuvad osad (töövahend ja nõu) tuleb pesta nõudepesuvahendiga vees.

GARANTII

1. See garantii on välja antud Esperanza sp.j Potereki poolt, aadressil: Poznariska l29/133,05-8500zarówMazowiecki, Phone:022-7213571 w.10-calledhereinafter Esperanza.
2. Käesolev garantii annab teile õigusi ja abinõusid Esperanza suhtes. Palun lugege seda dokumenti hoolikalt, esitades kaebust selle garantii alusel, et mõistaksite ja aktsepteeriksite selle tingimusi täielikult.
3. Esperanza garanteerib, et Esperanza tootel koos lisatarvikutega ei ole materjali- ega töödefekte, kui seadet kasutatakse normaalsetes tingimustes.
4. Kui esitate kaebuse selle garantii alusel, parandab Esperanza toote või vahetab defektse osa või toote uue vastu omal valikul. Kasutades tehases valmistatud osa, on see võrdväärne uue tootega.
5. Defektne toode tuleb tuua tagasi ostukohta koos ostukviitungiga, arvega või muu ostu tõendava dokumendiga. Seadmel peavad olema kaasas kõik originaalpakendis olnud detailid. Esperanzal on õigus garantiist keelduda kui mõni osa on puudu.
6. Esperanza kohustub pretensioonile vastama 14 kalendripäeva jooksul teate saamisest müügikohast. Esperanza remondib defektse seadme lühima võimaliku aja jooksul. Kui on vajadus saata mistahes remontimiseks vajalikke osi välismaale, võib see aega pikendada.
7. Kui defektne seade vahetatakse uue vastu, on Esperanzal õigus vahetada see samade tehniliste näitajatega uuema mudeli vastu, kui vana mudel on garantiiperioodi ajal vahetunud uuema mudeliga.
8. Kui esitate kaebuse käesoleva garantii alusel, käsitletakse seda nõusolekuna seadme remontimiseks ja (võimaluse korral) vahetamiseks, kui see on asjakohane.

VÄLISTAMINE:

See garantii ei laiene:

1. Toodetele, mis ei ole Esperanza poolt toodetud
2. Toodetele, mis on kahjustatud või osutunud defektseks järgmistel juhtudel:
 - seadet ei ole kasutatud ettenähtud otstarbel
 - muutmine või sisemised häired või muudetud toode
 - teenindus või remont ei ole tehtud Esperanza teeninduse poolt
 - ebaõige hoidmine, transportimine või pakend
 - ebaõige toote või tarkvara paigaldamine
 - mehhaanilised, füüsilised, keemilised jms. kahjustused
3. Esperanza ei ole mingil viisil vastutav äri kahjumi, kasumi, andmete vms eest, mis tuleneb Esperanza seadme kasutamisest koos teiste seadmetega.
4. Eemaldatud garantii- või muude etiketideta, kulunud või jõulise kasutamise nähtudega toode.

Kõikidele Esperanza toodetele kehtib 2-aastane tehase garantii kui soode on ostetud tarbija poolt (tarbija on isik, kes ostab toote isiklikuks, mitte tööalaseks ega ärilistel eesmärkidel kasutamiseks). Juhul kui toode ostetakse ettevõtte poolt (ärilistel eesmärkidel kasutamiseks), on garantii 1 aasta alates ostust.



Vastavalt elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmekäitluse direktiivile 2002/96/EC, on seadme viskamine olmeprahi hulka keelatud. Nende osad tuleb ümber töödelda või eraldi utiliseerida. Vastasel juhul võivad nad põhjustada ohtlike ja kahjulike ainete vabanemist, mis kujutavad endast ohtu keskkonnale. Seaduse kohaselt peab iga tarbija tagastama mittevajalikud või kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tootjatele, müügiesindustele või jäätmekäitluskohtadele. Täpsed tingimused on reguleeritud siseriiklike õigusaktidega. Ülaltoodud sümbol tootel, kasutusjuhendis või pakendil viitab sellele nõudele. Tänu jäätmete kõrvaldamist käsitlevate sätete täitmisele ja nõuetekohasele sorteerimisele, aitab iga kasutaja oluliselt kaasa keskkonna kaitsmisele.